Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA Nº 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

3.3. ESTRUCTURA CURRICULAR

3.3.1. ASIGNATURAS, ASIGNACIÓN HORARIA SEMANAL Y TOTAL, RÉGIMEN DE CURSADO Y RÉGIMEN DE CORRELATIVIDADES

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

AÑO	Nº	Asignatura	Régimen de cursado	Carga horaria semanal	Carga horaria total	Correlativas A (tener regularizada para poder cursar)	Correlativas B (tener aprobada para rendir examen final)
CI	0a	Introducción a la Lengua Inglesa	Bimestral	8	64	---	---
CI	0b	Introducción a la Lengua Española	Bimestral	8	64	---	---
CI	0c	Técnicas de Lectura Comprensiva	Bimestral	4	32	---	---
TOTAL HORAS CICLO INTRODUCTORIO					160 hs		
1º	1	Lengua Inglesa I	Anual	8	256	0a-0b-0c	0a-0b-0c
	2	Lengua Española I	Anual	4	128	0a-0b-0c	0a-0b-0c
	3	Fonética y Fonología Inglesa I	Anual	4	128	0a-0b-0c	0a-0b-0c
	4	Gramática Inglesa I	Anual	4	128	0a-0b-0c	0a-0b-0c
	5	Introducción a la Filosofía	1º Cuatrimestre	4	64	0a-0b-0c	0a-0b-0c
	6	Historia del Sistema Educativo Argentino	1º Cuatrimestre	4	64	0a-0b-0c	0a-0b-0c
	7	Epistemología	2º Cuatrimestre	4	64	5	5
	8	Pedagogía General	2º Cuatrimestre	4	64	6	6
TOTAL HORAS PRIMER AÑO					896 hs		

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

2°	9	Lengua Inglesa II	Anual	6	192	1-4	1-4
	10	Lengua Española II	Anual	4	128	2	2
	11	Fonética y Fonología Inglesa II	Anual	4	128	3	3
	12	Gramática Inglesa II	Anual	4	128	1-4	1-4
	13	Introducción al Estudio de la Literatura Anglófona	Anual	4	128	1	
	14	Teoría y Práctica de la Investigación I	1° Cuatrimestre	4	64	7	7
	15	Psicología Evolutiva y Educacional	1° Cuatrimestre	4	64	8	8
	16	Teoría y Práctica de la Investigación II	2° Cuatrimestre	4	64	14	14
	17	Didáctica General	2° Cuatrimestre	4	64	15	15
TOTAL HORAS SEGUNDO AÑO					960 Hs.		
3°	18	Lengua Inglesa III	Anual	4	128	9-11-12	9-11-12
	19	Lengua Española III	Anual	4	128	10	10
	20	Gramática Inglesa III	Anual	4	128	12	9-12
	21	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa I	Anual	4	128	9-17	9-17
	22	Práctica Profesional Docente I	Anual	6	192	9-11-12-17	9-11-12-17
	23	Introducción a la Lingüística	1° Cuatrimestre	4	64	9-12	9-12
	24	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa I	1° Cuatrimestre	4	64	9-16	9-13-16
	25	Metodología de la Investigación en el Ámbito Educativo	1° Cuatrimestre	4	64	16-17	16-17
	26	Estudios del Discurso	2° Cuatrimestre	4	64	23	23
	27	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa II	2° Cuatrimestre	4	64	24	24

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior.

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

	28	Tecnología Educativa en la Enseñanza de la Lengua Inglesa	2° Cuatrimestre	4	64	17	9-17-25
TOTAL HORAS TERCER AÑO					1088 Hs.		
4°	29	Lengua Inglesa IV	Anual	4	128	18-20	18-20
	30	Formación de Emprendedores	Anual	4	128	19	19
	31	Historia de la Lengua Inglesa	Anual	4	128	18-27	18-27
	32	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa II	Anual	4	128	18-20-21	18-20-21-22
	33	Práctica Profesional Docente II	Anual	6	192	18-20-21-22	18-20-21-22
	34	Seminario de Reflexión Didáctica	Anual	2	64	21-22	21-22
	35	Análisis del Discurso	1° Cuatrimestre	4	64	26	18-26
	36	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa III	1° Cuatrimestre	4	64	27	18-27
	37	Ética y Deontología Docente	2° Cuatrimestre	4	64	21	21
TOTAL HORAS CUARTO AÑO					960 hs		
TOTAL HORAS					4.064 Hs		

3.3.2 ORDENAMIENTO CURRICULAR SEGÚN CAMPO DE FORMACIÓN:

Campo de Formación	Asignatura	Año	Régimen	Carga horaria total	Carga horaria por campo de formación
	Lengua Española I	1°	Anual	128	
	Introducción a la Filosofía	1°	1° Cuatrim.	64	

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

37. Ética y Deontología Docente (Cuatrimestral, 64 hs.)

Idioma en que se dicta	Español
Contenidos teórico-prácticos mínimos	Historicidad de la ética. Ética, política y derechos humanos. Ética y racionalidad. Los valores: clasificación, construcción y su enseñanza. Profesión y moral. Fundamentos de la eticidad de la práctica docente. La praxis educativa; el proceso de reflexión-acción. La praxis docente como fuente de conocimiento y de transferencia. Perfeccionamiento propio. Preparación profesional y servicio social. Obligaciones del educador consigo mismo, con el educando y con los colegas. La deontología: su construcción en la formación docente. Consecuencias de la mala praxis docente.

3.3.5. DISTRIBUCIÓN DE MATERIAS SEGÚN LA ESTRUCTURA MATRICIAL DE UNLaR

Año	Ord	Asignatura	Rég.	Hs. Tot.	Hs. Sem	H	S	Sy E	E	A
CI	0a	Introducción a la Lengua Inglesa	Bim.	64	8	X				
	0b	Introducción a la Lengua Española	Bim.	64	8	X				
	0c	Técnicas de Lectura Comprensiva	Bim.	32	4	X				
TOTAL HORAS CICLO INTRODUCTORIO				160 hs.						
1	01	Lengua Inglesa I	Anual	256	8	X				
	02	Lengua Española I	Anual	128	4	X				
	03	Fonética y Fonología Inglesa I	Anual	128	4	X				
	04	Gramática Inglesa I	Anual	128	4	X				
	05	Introducción a la Filosofía	1° C	64	4	X				
	06	Historia del Sistema Educativo Argentino	1° C	64	4	X				

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

	07	Epistemología	2° C	64	4	X				
	08	Pedagogía General	2° C	64	4	X				
		TOTAL HORAS PRIMER AÑO		**896 hs.**						
2	09	Lengua Inglesa II	Anual	192	6	X				
	10	Lengua Española II	Anual	128	4	X				
	11	Fonética y Fonología II	Anual	128	4	X				
	12	Gramática Inglesa II	Anual	128	4	X				
	13	Introducción al Estudio de la Literatura Anglófona	Anual	128	4	X				
	14	Teoría y Práctica de la Investigación I	1°C	64	4	X				
	15	Psicología Evolutiva y Educacional	1°C	64	4	X				
	16	Teoría y Práctica de la Investigación II	2°C	64	4	X				
	17	Didáctica General	2°C	64	4	X				
		TOTAL HORAS SEGUNDO AÑO		**960 hs.**						
3	18	Lengua Inglesa III	Anual	128	4	X				
	19	Lengua Española III	Anual	128	4	X				
	20	Gramática Inglesa III	Anual	128	4	X				
	21	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa I	Anual	128	4	X				
	22	Práctica Profesional Docente I	Anual	192	4	X				
	23	Introducción a la Lingüística	1°C	64	4	X				
	24	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa I	1°C	64	4	X				
	25	Metodología de la Investigación en el Ámbito Educativo	1°C	64	4	X				
	26	Estudios del Discurso	2°C	64	4	X				
	27	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa II	2°C	64	4	X				
	28	Tecnología Educativa en la Enseñanza de la Lengua Inglesa	2°C	64	4	X				
		TOTAL HORAS TERCER AÑO		**1088 hs.**						
4	25	Lengua Inglesa IV		128	4	X				
	26	Formación de Emprendedores		128	4			X		
	27	Historia de la Lengua Inglesa		128	4	X				

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

		Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa II		128	4	X				
		Práctica Profesional Docente II		192	4	X				
		Seminario de Reflexión Didáctica		64	4	X				
	28	Análisis del Discurso		64	4	X				
	30	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa III		64	4	X				
	32	Ética y Deontología Docente		64	4	X				
TOTAL HORAS CUARTO AÑO				960 hs.						
TOTAL HORAS				4.064 hs.						

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

4.4 EQUIVALENCIAS CON ASIGNATURAS DE LA CARRERA TRADUCTORADO PÚBLICO NACIONAL EN LENGUA INGLESA (ORD. H.C.S. N° 081/98)

	TRADUCTORADO PÚBLICO NACIONAL EN LENGUA INGLESA ORD. H.C.S. N° 081/98		PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA	TIPO DE EQUIVALENCIA
N°	**Asignatura**	**N°**	**Asignatura**	
1	Lengua Inglesa I	1	Lengua Inglesa I	**TOTAL**
2	Lengua Española I	2	Lengua Española I	**TOTAL**
3	Elementos de Fonética y Dicción Inglesa	3	Fonética y Fonología Inglesa I	**TOTAL**
4	Elementos de Gramática Inglesa	4	Gramática Inglesa I	**TOTAL**
5	Epistemología	7	Epistemología	**TOTAL**
6	Introducción a la Filosofía	5	Introducción a la Filosofía	**TOTAL**
---	------	6	Historia del Sistema Educativo Argentino	**N/C (Sin equivalencia)**
7	Introducción a la Traducción	---	-----	**N/C (Sin equivalencia)**
---	-----	8	Pedagogía General	**N/C (Sin equivalencia)**
8	Lengua Inglesa II	9	Lengua Inglesa II	**TOTAL**
9	Lengua Española II	10	Lengua Española II	**TOTAL**
10	Fonética y Fonología Inglesa I	11	Fonética y Fonología Inglesa II	**TOTAL**

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

4.3 EQUIVALENCIAS CON ASIGNATURAS DE LA CARRERA LICENCIATURA EN LENGUA Y LITERATURA INGLESA (ORD. H.C.S. N° 082/98)

	LICENCIATURA EN LENGUA Y LITERATURA INGLESA ORD. H.C.S. N° 082/98		PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA	TIPO DE EQUIVALENCIA
N°	Asignatura	N°	Asignatura	
1	Lengua Inglesa I	1	Lengua Inglesa I	TOTAL
2	Lengua Española I	2	Lengua Española I	TOTAL
3	Elementos de Fonética y Dicción Inglesa	3	Fonética y Fonología Inglesa I	TOTAL
4	Elementos de Gramática Inglesa	4	Gramática Inglesa I	TOTAL
5	Epistemología	7	Epistemología	TOTAL
6	Introducción a la Filosofía	5	Introducción a la Filosofía	TOTAL
--	-----	6	Historia del Sistema Educativo Argentino	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	8	Pedagogía General	N/C (Sin equivalencia)
7	Introducción a la Sociología	---	------	N/C (Sin equivalencia)
8	Lengua Inglesa II	9	Lengua Inglesa II	TOTAL
9	Lengua Española II	10	Lengua Española II	TOTAL
10	Fonética y Fonología Inglesa I	11	Fonética y Fonología Inglesa II	TOTAL

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

4. TABLAS DE EQUIVALENCIAS CON CARRERAS AFINES DE LA UNIVERSIDAD NACIONALL DE LA RIOJA

4.1 EQUIVALENCIAS CON ASIGNATURAS DE LA CARRERA LICENCIATURA EN LENGUA Y LITERATURA INGLESA (ORD. H.C.S. N° 485/12)

	LICENCIATURA EN LENGUA Y LITERATURA INGLESA ORD. H.C.S. N° 485/12		PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA	TIPO DE EQUIVALENCIA
N°	Asignatura	N°	Asignatura	
1	Lengua Inglesa I	1	Lengua Inglesa I	TOTAL
2	Lengua Española I	2	Lengua Española I	TOTAL
3	Fonética y Fonología Inglesa I	3	Fonética y Fonología Inglesa I	TOTAL
4	Gramática Inglesa I	4	Gramática Inglesa I	TOTAL
5	Introducción a la Filosofía	5	Introducción a la Filosofía	TOTAL
---	-----	6	Historia del Sistema Educativo Argentino	N/C (Sin equivalencia)
6	Epistemología	7	Epistemología	TOTAL
---	-----	8	Pedagogía General	N/C (Sin equivalencia)
7	Lengua Inglesa II	9	Lengua Inglesa II	TOTAL
8	Lengua Española II	10	Lengua Española II	TOTAL
9	Fonética y Fonología Inglesa I	11	Fonética y Fonología Inglesa II	TOTAL

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

10	Gramática Inglesa II	12	Gramática Inglesa II	TOTAL
11	Fundamentos de Pedagogía y Didáctica del Nivel Superior	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
12	Introducción al Estudio de la Literatura Anglófona	13	Introducción al Estudio de la Literatura Anglófona	TOTAL
13	Teoría y Práctica de la Investigación I	14	Teoría y Práctica de la Investigación I	TOTAL
14	Informática	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	15	Psicología Evolutiva y Educacional	N/C (Sin equivalencia)
15	Teoría y Práctica de la Investigación II	16	Teoría y Práctica de la Investigación II	TOTAL
---	-----	17	Didáctica General	N/C (Sin equivalencia)
16	Lengua Inglesa III	18	Lengua Inglesa III	TOTAL
17	Lengua Española III	19	Lengua Española III	TOTAL
18	Gramática Inglesa III	20	Gramática Inglesa III	TOTAL
19	Literatura Anglófona I	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	21	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa I	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	22	Práctica Profesional Docente I	N/C (Sin equivalencia)
20	Introducción a la Lingüística	23	Introducción a la Lingüística	TOTAL

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

21	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa I	24	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa I	TOTAL
22	Metodología de la Investigación en el Ámbito Educativo	25	Metodología de la Investigación en el Ámbito Educativo	TOTAL
23	Estudios del Discurso	26	Estudios del Discurso	TOTAL
24	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa II	27	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa II	TOTAL
25	Gestión Editorial	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	28	Tecnología Educativa en la Enseñanza de la Lengua Inglesa	N/C (Sin equivalencia)
26	Lengua Inglesa IV	29	Lengua Inglesa IV	TOTAL
27	Literatura Anglófona II	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
28	Historia de la Lengua Inglesa	31	Historia de la Lengua Inglesa	TOTAL
---	-----	32	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa II	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	33	Práctica Profesional Docente II	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	34	Seminario de Reflexión Didáctica	N/C (Sin equivalencia)
29	Análisis del Discurso	35	Análisis del Discurso	TOTAL
30	Formación de Emprendedores	30	Formación de Emprendedores	TOTAL
31	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa	36	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa	TOTAL

Ab. Mista M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

	III		III	
32	Teoría y Crítica Literaria	—	---	N/C (Sin equivalencia)
33	Metodología de la Investigación Lingüística	—	-----	N/C (Sin equivalencia)
34	Metodología de la Investigación Literaria	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	37	Ética y Deontología Docente	N/C (Sin equivalencia)

4.2 EQUIVALENCIAS CON ASIGNATURAS DE LA CARRERA TRADUCTORADO PÚBLICO NACIONAL EN LENGUA INGLESA (ORD. H.C.S. N° 486/12)

	TRADUCTORADO PÚBLICO NACIONAL EN LENGUA INGLESA ORD. H.C.S. N° 486/12		PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA	TIPO DE EQUIVALENCIA
N°	Asignatura	N°	Asignatura	
1	Lengua Inglesa I	1	Lengua Inglesa I	TOTAL
2	Lengua Española I	2	Lengua Española I	TOTAL
3	Fonética y Fonología Inglesa I	3	Fonética y Fonología Inglesa I	TOTAL
4	Gramática Inglesa I	4	Gramática Inglesa I	TOTAL
5	Traductología y Traducción I	---	-----	N/C (Sin equivalencia)

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

6	Introducción a la Filosofía	5	Introducción a la Filosofía	TOTAL
---	-----	6	Historia del Sistema Educativo Argentino	N/C (Sin equivalencia)
7	Epistemología	7	Epistemología	TOTAL
---	-----	8	Pedagogía General	N/C (Sin equivalencia)
8	Lengua Inglesa II	9	Lengua Inglesa II	TOTAL
9	Lengua Española II	10	Lengua Española II	TOTAL
10	Fonética y Fonología Inglesa II	11	Fonética y Fonología Inglesa II	TOTAL
11	Gramática Inglesa II	12	Gramática Inglesa II	TOTAL
12	Traductología y Traducción II	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	13	Introducción al Estudio de la Literatura Anglófona	N/C (Sin equivalencia)
13	Teoría y Práctica de la Investigación I	14	Teoría y Práctica de la Investigación I	TOTAL
14	Informática Aplicada a la Traducción	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	15	Psicología Evolutiva y Educacional	N/C (Sin equivalencia)
15	Teoría y Práctica de la Investigación II	16	Teoría y Práctica de la Investigación II	TOTAL
16	Derecho Comparado y Elementos de Derecho Aplicados a la Traducción	---	-----	N/C (Sin equivalencia)

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

---	-----	17	Didáctica General	N/C (Sin equivalencia)
17	Lengua Inglesa III	18	Lengua Inglesa III	TOTAL
18	Lengua Española III	19	Lengua Española III	TOTAL
19	Gramática Inglesa III	20	Gramática Inglesa III	TOTAL
20	Estructuras Comparadas Inglés-Español	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	21	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa I	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	22	Práctica Profesional Docente I	N/C (Sin equivalencia)
21	Traducción Técnica y Científica	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
22	Traducción General y Nuevas Especialidades	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
23	Introducción a la Lingüística	23	Introducción a la Lingüística	TOTAL
24	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa I	24	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa I	TOTAL
---	-----	25	Metodología de la Investigación en el Ámbito Educativo	N/C (Sin equivalencia)
25	Estudios del Discurso	26	Estudios del Discurso	TOTAL
26	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa II	27	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa II	TOTAL
---	-----	28	Tecnología Educativa en la Enseñanza de la Lengua Inglesa	N/C (Sin equivalencia)
27	Lengua Inglesa IV	29	Lengua Inglesa IV	TOTAL

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

28	Formación de Emprendedores	30	Formación de Emprendedores	TOTAL
29	Traducción Jurídica	—	-----	N/C (Sin equivalencia)
—	----	31	Historia de la Lengua Inglesa	N/C (Sin equivalencia)
30	Traducción Comercial y Financiera	—	-----	N/C (Sin equivalencia)
31	Introducción a la Interpretación	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
—	------	32	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa II	N/C (Sin equivalencia)
—	-----	33	Práctica Profesional Docente II	N/C (Sin equivalencia)
—	-----	34	Seminario de Reflexión Didáctica	N/C (Sin equivalencia)
32	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa III	36	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa III	TOTAL
33	Análisis del Discurso	35	Análisis del Discurso	TOTAL
34	Traducción Periodística	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
35	Traducción Literaria	—	-----	N/C (Sin equivalencia)
36	Práctica y Ética Profesional	—	-----	N/C (Sin equivalencia)
—	-----	37	Ética y Deontología Docente	N/C (Sin equivalencia)

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

11	Sintaxis Inglesa I	12	Gramática Inglesa II	**PARCIAL** **(excepto si tiene aprobada Sintaxis Inglesa II del Plan 082/98, en cuyo caso la equivalencia será TOTAL)**
12	Introducción a la Literatura en Lengua Inglesa	13	Introducción al Estudio de la Literatura Anglófona	**TOTAL**
13	Sintaxis Inglesa II	12	Gramática Inglesa II	**TOTAL**
14	Teoría y Práctica de la Investigación I	14	Teoría y Práctica de la Investigación I	**TOTAL**
—	----	15	Psicología Evolutiva y Educacional	**N/C (Sin equivalencia)**
—	-----	17	Didáctica General	**N/C (Sin equivalencia)**
15	Cultura y Civilización Inglesa I	24	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa I	**TOTAL**
16	Lengua Inglesa III	18	Lengua Inglesa III	**TOTAL**
---	-----	19	Lengua Española III	**N/C (Sin equivalencia)**
17	Fonética y Fonología Inglesa II	---	------	**N/C (Sin equivalencia)**
18	Análisis Contrastivo Inglés-Español	---	------	**N/C (Sin equivalencia)**
19	Semántica y Análisis del Discurso	26	Estudios del Discurso	**TOTAL**

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

20	Literatura en Lengua Inglesa I	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	21	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa I	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	22	Práctica Profesional Docente I	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	23	Introducción a la Lingüística	N/C (Sin equivalencia)
21	Cultura y Civilización Inglesa II	27	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa II	TOTAL
22	Sintaxis Inglesa III	20	Gramática Inglesa III	TOTAL
23	Literatura en Lengua Inglesa II	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
24	Teoría y Práctica de la Investigación II	16	Teoría y Práctica de la Investigación II	TOTAL
---	-----	25	Metodología de la Investigación en el Ámbito Educativo	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	28	Tecnología Educativa en la Enseñanza de la Lengua Inglesa	N/C (Sin equivalencia)
25	Lengua Inglesa IV	29	Lengua Inglesa IV	TOTAL
26	Cultura y Civilización Inglesa III	36	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa III	TOTAL
27	Literatura en Lengua Inglesa III	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
28	Metodología de la Investigación	---	-----	N/C (Sin equivalencia)

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

	Lingüística o Literaria			
29	Semántica y Pragmática	---	------	N/C (Sin equivalencia)
30	Literaturas Comparadas	---	------	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	30	Formación de Emprendedores	N/C (Sin equivalencia)
---	------	31	Historia de la Lengua Inglesa	N/C (Sin equivalencia)
---	------	25	Análisis del Discurso	N/C (Sin equivalencia)
31	Literatura en Lengua Inglesa IV	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	------	32	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa II	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	33	Práctica Profesional Docente II	N/C (Sin equivalencia)
---	------	34	Seminario de Reflexión Didáctica	N/C (Sin equivalencia)
---	------	37	Ética y Deontología Docente	N/C (Sin equivalencia)

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

11	Sintaxis Inglesa I	12	Gramática Inglesa II	**PARCIAL** **(excepto si tiene aprobada Sintaxis Inglesa II del Plan 081/98, en cuyo cayo la equivalencia será TOTAL)**
12	Métodos y Técnicas de la Traducción	---	-----	**N/C (Sin equivalencia)**
13	Sintaxis Inglesa II	12	Gramática Inglesa II	**TOTAL**
14	Elementos de Derecho Aplicados a la Traducción I	---	-----	**N/C (Sin equivalencia)**
15	Terminología y Documentación	---	-----	**N/C (Sin equivalencia)**
---	-------	15	Psicología Evolutiva y Educacional	**N/C (Sin equivalencia)**
---	----	17	Didáctica General	**N/C (Sin equivalencia)**
16	Lengua Inglesa III	18	Lengua Inglesa III	**TOTAL**
17	Lengua Española III	19	Lengua Española III	**TOTAL**
18	Seminario de Literatura en Lengua Inglesa	13	Introducción al Estudio de la Literatura Anglófona	**TOTAL**
19	Semántica y Análisis del Discurso	26	Estudios del Discurso	**TOTAL**
20	Análisis Contrastivo Inglés-Español I	---	-----	**N/C (Sin equivalencia)**

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA Nº 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

21	Traducción Técnica	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
22	Sintaxis Inglesa III	20	Gramática Inglesa III	TOTAL
---	-----	21	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa I	N/C (Sin equivalencia)
23	Traducción Científica	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	------	22	Práctica Profesional Docente I	N/C (Sin equivalencia)
24	Elementos del Derecho Aplicados a la Traducción II	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
25	Teoría y Práctica de la Investigación I	14	Teoría y Práctica de la Investigación I	TOTAL
---	------	23	Introducción a la Lingüística	N/C (Sin equivalencia)
---	------	24	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa I	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	25	Metodología de la Investigación en el Ámbito Educativo	N/C (Sin equivalencia)
---	------	27	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa II	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	28	Tecnología Educativa en la Enseñanza de la Lengua Inglesa	N/C (Sin equivalencia)
26	Lengua Inglesa IV	29	Lengua Inglesa IV	TOTAL
27	Traducción Jurídica o Legal	---	-----	N/C (Sin equivalencia)

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior

Ministerio de Educación de la Nación
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA RIOJA
CONSEJO SUPERIOR

"2014 - Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo".

LA RIOJA, 28 de Noviembre 2014.-

ANEXO ORDENANZA N° 034

PROFESORADO UNIVERSITARIO EN LENGUA INGLESA

28	Traducción Periodística	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
29	Traducción Literaria	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
30	Análisis Contrastivo Inglés-Español II	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	30	Formación de Emprendedores	N/C (Sin equivalencia)
31	Interpretación	---	-----	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	31	Historia de la Lengua Inglesa	N/C (Sin equivalencia)
---	----	32	Didáctica Especial y Enseñanza de la Lengua Inglesa II	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	33	Práctica Profesional Docente II	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	34	Seminario de Reflexión Didáctica	N/C (Sin equivalencia)
---	------	35	Análisis del Discurso	N/C (Sin equivalencia)
---	-----	36	Historia de la Cultura y la Civilización Inglesa III	N/C (Sin equivalencia)
33	Teoría y Práctica de la Investigación II	16	Teoría y Práctica de la Investigación II	TOTAL
---	-----	37	Ética y Deontología Docente	N/C (Sin equivalencia)

Ab. Mirta M. Vilte
Secretaria Relatora Técnica
Honorable Consejo Superior

Lic. Fabián A. Calderón
Presidente
Honorable Consejo Superior